



**Emperor Securities Limited 英皇證券(香港)有限公司**

**Emperor Futures Limited 英皇期貨有限公司**

Address: 23-24/F, Emperor Group Centre, 288 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong

地址：香港灣仔軒尼詩道 288 號英皇集團中心 23 至 24 樓

## APPLICATION FOR STREAMING QUOTATION SERVICE

### 即時串流報價服務申請表格

To: Emperor Securities Limited (“ESL”) 英皇證券(香港)有限公司 (「英皇證券」)

#### Type of Streaming Quotation Service 即時串流報價服務服務類別

(For details of the service charge, please visit the website of Emperor Capital Group [www.emperorcapi.com](http://www.emperorcapi.com)  
有關服務之收費詳情，請瀏覽英皇證券集團網站 [www.emperorcapi.com](http://www.emperorcapi.com))

#### 1. H.K. Stock Price Quotation 香港股票報價服務

##### A. Lightning Trading Platform Real Time Streaming (For PRC Clients Only)

閃電交易平台串流報價 (只限內地客戶)

Standard Version 標準版

Professional Version 專業版

##### Lightning Trading Platform Real Time Streaming (For HK & Overseas Clients Only)

閃電交易平台串流報價 (只限香港及海外客戶)

Professional Version 專業版

##### B. AFE Trading Platform 亞富資訊科技交易平台

Real time streaming for online trading platform 網頁版串流報價

#### 2. U.S. Market Real-Time Price Quotation 美國股票 (“美股”) 即時報價服務

- Annual service fee (or a fee on a pro-rata basis) will be debited from my/our securities account in advance, on the date of service activation (and the first working day of each subsequent calendar year).

本人/吾等須預繳該年度的年費 (如不足一年將按比例計算)，並知悉該項費用將於服務生效日(及隨後的每個公曆年的首個工作天)，從本人/吾等戶口中扣除。

- For the termination of service, I/we have to notify ESL in writing **at least 7 working days before** the next service period starts (i.e. **the first day of each calendar year**). Otherwise, my/our access will be renewed automatically on a yearly basis.

若本人/吾等須終止有關報價服務，本人/吾等須於下一期服務(每個公曆年度的第1天)開始前的7 個工作天，以書面通知英皇證券，否則，有關服務將以自動續期處理。

- For the termination of service, the service fee for the remaining months of the year will be refunded **within 1 month after the termination notification**, and the calculation is on a monthly basis.

若本人/吾等終止有關報價服務，英皇證券將於收到取消通知後一個月內，退回該年度餘下月份之服務費，退款金額將以公曆月為單位計算。

#### Client Acknowledgement and Declaration 客戶確認及聲明

By signing this part, I/We declare and confirm that: 本人/吾等簽署以下分段，表示本人/吾等聲明及確認如下：

- I/We have read and understand the terms and conditions of the streaming quotation service(s) that I/we are applying for and agree to be bound by them. 本人/吾等已細閱及明白本人/吾等所申請的即時串流報價服務之條款，並接受該等有效及不時修改的條款約束。
- Upon termination of U.S. stock online trading service, the U.S. Market Real-Time Price Quote Service will also be terminated accordingly. 如取消美股網上交易戶口，美股即時報價服務亦會相應地終止。

Client's Signature 客戶簽署

Account Name 客戶名稱:

Account No. 戶口號碼:

#### For Office Use Only 只供本公司專用

Noted By :	Signature verified, checked and Processed by:	Activation Date of Service
(AE)	(L & C Dept.)	
Date:	Date:	Date: